

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ
ДВЕНАДЦАТАЯ СЕССИЯ**

20 ФЕВРАЛЯ — 21 МАРТА 1951 ГОДА

РЕЗОЛЮЦИИ

ДОПОЛНЕНИЕ № 1

НЬЮ-ИОРК

СКЛАДЫ ИЗДАНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

АВСТРАЛИЯ

H. A. Goddard (Pty.), Ltd., 255a George Street, Sydney, N.S.W.

АРГЕНТИНА

Editorial Sudamericana S.A., Calle Alsina 500, Buenos Aires.

БЕЛЬГИЯ

Agence et Messageries de la Presse S.A.; 14-22 rue du Persil, Bruxelles.
W. H. Smith & Son
71-75 Boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.

БОЛИВИЯ

Libreria Cientifica y Literaria, Avenida 16 de Julio 216, Casilla 972, La Paz.

БРАЗИЛИЯ

Livraria Agir, Rua Mexico 98-B, Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro.

ВЕНЕСУЭЛА

Escritorio Pérez Machado, Conde a Piñango 11, Caracas.

ГАИТИ

Max Bouchereau, Librairie "A la Caravelle." Boite postale 111-B, Port-au-Prince.

ГВАТЕМАЛА

Goubaud & Cia. Ltda., Sa. Sur No. 6 y 9a. C.P., Guatemala.

ГРЕЦИЯ

"Eleftheroudakis," Librairie Internationale, Place de la Constitution, Athènes.

ДАНИЯ

Einor Munksgaard, Nørregade 6, København.

ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Libreria Dominicana, Calle Mercedes No. 49, Apartado 656, Ciudad Trujillo.

ЕГИПЕТ

Librairie "La Renaissance d'Egypte," 9 SH. Adly Pasha, Cairo.

ИЗРАИЛЬ

Leo Blumstein, P.O.B. 4154
35 Allenby Road, Tel-Aviv.

ИНДИЯ

Oxford Book & Stationery Co., Scindia House, New Delhi.

ИНДОНЕЗИЯ

Jajason Pembangunan, Gunung Sahari 84, Djakarta.

ИРАК

Mackenzie's Bookshop, Booksellers and Stationers, Baghdad.

ИРЛАНДИЯ

Hibernian General Agency Ltd., Commercial Buildings, Dame Street, Dublin.

ИСЛАНДИЯ

Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar Austurstreti 18, Reykjavik.

ИТАЛИЯ

Colibri S.A., Via Chiossetto 14, Milano.

КАНАДА

The Ryerson Press, 299 Queen Street West, Toronto.

КИТАЙ

The Commercial Press, Ltd., 211 Honan Road, Shanghai.

КОЛУМБИЯ

Libreria Latina Ltda., Apartado Aéreo 4011, Bogotá.

КОСТАРИКА

Trejos Hermanos, Apartado 1313, San José.

КУБА

La Casa Belga, René de Smedt, O'Reilly 455, La Habana.

ЛИВАН

Librairie universelle, Beyrouth.

ЛЮКСЕМБУРГ

Librairie J. Schummer, Place Guillaume, Luxembourg.

НИДЕРЛАНДЫ

N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

United Nations Association of New Zealand, G.P.O. 1011, Wellington.

НОРВЕГИЯ

Johan Grundt Tatum Forlag, Kr. Augustgt. 7A, Oslo.

ПАКИСТАН

Thomas & Thomas, Fort Mansion, Frere Road, Karachi.

ПЕРУ

Libreria Internacional del Perú, S.A., Casilla 1417, Lima.

ПОРТУГАЛИЯ

Livraria Rodrigues 186, Rua Aurea, 188 Lisboa.

СИРИЯ

Librairie Universelle, Damas.

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО

H.M. Stationery Office, P. O. Box 569, London, S.E. 1 (and at H.M.S.O. Shops at London, Belfast, Birmingham, Bristol, Cardiff, Edinburgh, and Manchester).

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, New York.

ТАЙЛАНД

Pramuan Mit Ltd., 333 Charoen Krung Road, Bangkok.

ТУРЦИЯ

Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

УРУГВАЙ

Oficina de Representación de Editoriales, Prof. Héctor D'Elío, Av. 18 de Julio 1333 Esc. 1, Montevideo.

ФИЛИППИНЫ

D. P. Pérez Co., 132 Riverside, San Juan, Rizal.

ФИНЛЯНДИЯ

Akateeminen Kirjakauppa, 2, Keskuskatu, Helsinki.

ФРАНЦИЯ

Editions A. Pedone, 13, rue Soufflot, Paris V.

ЦЕЙЛОН

The Associated Newspapers of Ceylon, Ltd., Lake House, Colombo.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

F. Topic, Narodni Trida 9, Praha 1.

ЧИЛИ

Libreria Ivens, Calle Moneda 822, Santiago.

ШВЕЙЦАРИЯ

Librairie Payot S.A., Lausanne, Genève. Buchhandlung Hans Rounhardt Kirchgasse, 17, Zurich 1.

ШВЕЦИЯ

C. E. Fritze's Kungl. Hofbokhandel A-B Fredsgatan 2, Stockholm.

ЭКВАДОР

Muñoz Hermanos y Cia., Plaza del Teatro, Quito.

ЭФИОПИЯ

Agence Ethiopienne de Publicité, Box 8, Addis-Abeba.

ЮГОСЛАВИЯ

Drzavno Preduzece Jugoslovenska Knjiga, Marsala Tita 23-11, Beograd.

ЮЖНО-АФРИКАНСКИЙ СОЮЗ

Von Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd. P.O. Box 724, Pretoria.

Издания Организации Объединенных Наций можно получить у следующих книгопродавцев:

АВСТРИЯ

B. Wüllerstorff
Waagplatz, 4
SALZBURG.

ГЕРМАНИЯ

Buchhandlung Elwert & Maurer
Hauptstrasse, 101
BERLIN — Schöneberg.

ГЕРМАНИЯ (продолжение)

W. E. Saarbach
Frankenstrasse, 14
KOELN — Junkersdorf.

Alexander Horn
Spiegelgasse, 9
WIESBADEN.

ИСПАНИЯ

Organización Técnica de
Publicidad y Ediciones
Sainz de Baranda 24 — MADRID.

Librería Bosch
Pl Ronda Universidad
BARCELONA.

ЯПОНИЯ

Moruzen Company, Ltd.,
6 Tori-Nichome Nihonbashi
TOKYO Central.

51 (R) 1

Заказы и запросы, в странах где агентства еще не были установлены, следует направлять по адресу: Sales and Circulation Section, United Nations, New York, N. Y., U.S.A.; или Sales Section, United Nations Office, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ
ДВЕНАДЦАТАЯ СЕССИЯ**

20 ФЕВРАЛЯ — 21 МАРТА 1951 ГОДА

РЕЗОЛЮЦИИ

ДОПОЛНЕНИЕ № 1

НЬЮ-ЙОРК

ПРИМЕЧАНИЕ

Все документы Организации Объединенных Наций обозначаются условными знаками, состоящими из заглавных букв и цифр. Когда такой условный знак встречается в тексте, он означает ссылку на один из документов Организации Объединенных Наций.

E/1987

3 мая 1951 г.

СО Д Е Р Ж А Н И Е

<i>Резолюция №</i>	<i>Наименование</i>	<i>Стр.</i>
341 (XII).	Мировое экономическое положение Резолюция от 20 марта 1951 г.	1
342 (XII).	Финансирование экономического развития малоразвитых стран Резолюция от 20 марта 1951 г.	2
343 (XII).	Доклад Международного банка реконструкции и развития Резолюция от 10 марта 1951 г.	2
344 (XII).	Доклад Международного валютного фонда Резолюция от 2 марта 1951 г.	3
345 (XII).	Доклад Генерального Секретаря, представленный согласно резолюции 271 (X) о сохранении и использовании естественных богатств: мероприятия, связанные с международными действиями по сохранению и использованию естественных богатств (несельскохозяйственных) Резолюция от 9 марта 1951 г.	3
346 (XII).	Международное сотрудничество в вопросах контроля и использования водных ресурсов Резолюция от 9 марта 1951 г.	4
347 (XII).	Заключение международной конвенции о таможенных правилах для образчиков и рекламного материала Резолюция от 7 марта 1951 г.	4
348 (XII).	Присоединения к Конвенции о дорожном движении: А. Присоединение Германской Федеративной Республики В. Присоединение княжества Монако Резолюция от 16 марта 1951 г.	4
349 (XII).	Проект Международного пакта о правах человека и мероприятий по его имплементации: будущая работа Комиссии по правам человека Резолюция от 23 февраля 1951 г.	4
350 (XII).	Принудительный труд и меры к его упразднению Резолюция от 19 марта 1951 г.	5
351 (XII).	Права профсоюзов: заявления с жалобой на нарушение прав профсоюзов Резолюция от 28 февраля 1951 г.	5
352 (XII).	Беженцы и апатриды: доклад Генерального Секретаря, представленный согласно разделу III резолюции 319 В (XII) Совета, относящейся к вопросу о бесподданстве Резолюция от 13 марта 1951 г.	6
353 (XII).	Бедственное положение лиц, спасшихся из концентрационных лагерей Резолюция от 19 марта 1951 г.	7
354 (XII).	Доклад Правления Международного чрезвычайного фонда помощи детям Резолюция от 20 марта 1951 г.	7
355 (XII).	Доклад пятой сессии Комиссии по наркотическим средствам: А. Доклад Комиссии по наркотическим средствам В. Единая конвенция о наркотических средствах С. Временное соглашение об ограничении производства опиума количествами, необходимыми для медицинских и научных целей Д. Предложение о продаже в Гонконге пятисот тонн опиума, находящегося в настоящее время в Китае Резолюция от 27 февраля 1951 г.	7
356 (XII).	Доклад Постоянного центрального комитета по опиуму: А. Доклад Постоянного центрального комитета по опиуму В. Статистические данные, требующиеся Постоянному центральному комитету по опиуму Резолюция от 27 февраля 1951 г.	8

* XII обозначает двенадцатую сессию.

<i>Резолюция №</i>	<i>Наименование</i>	<i>Стр.</i>
357 (XII).	Предупреждение преступности и методы обращения с преступниками: предложение государствам-членам Организации и другим государствам назначить экспертов согласно плану о включении Международной уголовной и пенитенциарной комиссии в Организацию Объединенных Наций	8
	Резолюция от 13 марта 1951 г.	8
358 (XII).	Разработка двадцатилетней программы достижения мира через Организацию Объединенных Наций	8
	Резолюция от 20 марта 1951 г.	8
359 (XII).	Помощь Корею и ее восстановление	9
	Резолюция от 20 марта 1951 г.	9
360 (XII).	Программа технической помощи Организации Объединенных Наций	9
	Резолюция от 10 марта 1951 г.	9
361 (XII).	Расширенная программа технической помощи	9
	Резолюция от 13 марта 1951 г.	9
362 (XII).	Взаимоотношения со специализированными учреждениями и координация их деятельности:	9
	А. Доклад Административного комитета по координации	
	В. Концентрация усилий и ресурсов	
	С. Координация работы Организации Объединенных Наций и Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций по вопросу о свободе информации	
	Резолюции от 13 марта 1951 г.	9
363 (XII).	Срочные мероприятия Экономического и Социального Совета и специализированных учреждений для содействия поддержанию международного мира и безопасности	11
	Резолюция от 14 марта 1951 г.	11
364 (XII).	Заявления с просьбой о приеме в члены Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций:	
	А. Заявление Германской Федеративной Республики	
	В. Заявление Японии	
	С. Заявление Вьетнама	
	Д. Заявление Лаоса	
	Е. Заявление королевства Камбоджа	
	Резолюции от 14 марта 1951 г.	11
365 (XII).	Заявления и повторные заявления неправительственных организаций о предоставлении им консультативного статуса при Совете	12
	Резолюции от 19 марта 1951 г.	12
366 (XII).	Пересмотр резолюции 214 С (VIII) Совета о международных неправительственных организациях, некоторые члены которых находятся в Испании	13
	Резолюция от 21 марта 1951 г.	13
ПРОЧИЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ, ВЫНЕСЕННЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО ДВЕНАДЦАТОЙ СЕССИИ**		
	Избрание должностных лиц Совета на 1951 год	13
	Обращение к генеральному секретарю Лиги арабских государств и генеральному секретарю Организации американских государств с приглашением присутствовать на двенадцатой сессии Совета	13
	Утверждение в должности членов функциональных комиссий Совета	13
	Избрание членов Комитета по повестке дня на 1951 год	13
	Избрание членов Комитета по неправительственным организациям на 1951 г.	13
	Мероприятия по заключению соглашения с Всемирной метеорологической организацией	13
	Расписание конференций на 1951 год	13
	Краткий обзор финансовой стороны решений Совета	14
ПРИЛОЖЕНИЕ		
	Повестка дня двенадцатой сессии Совета	14

** Включая решения, принятые на специальном заседании Совета, состоявшемся 13 апреля 1951 г. в Нью-Йорке (480-е заседание), по вопросу об устройстве тринадцатой сессии.



РЕЗОЛЮЦИИ

ДВЕНАДЦАТАЯ СЕССИЯ
20 ФЕВРАЛЯ — 21 МАРТА 1951 ГОДА
САНТ-ЯГО, ЧИЛИ

ДОПОЛНЕНИЕ № 1

341 (XII). Мировое экономическое положение

Резолюция от 20 марта 1951 года¹

Экономический и Социальный Совет, отмечая, с интересом, составленный Секретариатом Доклад о мировом экономическом положении за 1949-1950 годы²,

учитывая резолюцию 406 (V) Генеральной Ассамблеи и

А

принимая во внимание, что:

а) поддержание международного мира и безопасности, создание условий экономической устойчивости и повышение жизненного уровня населения всего мира являются постоянными целями международного экономического и социального сотрудничества среди Объединенных Наций;

б) постоянный прогресс в деле создания условий экономической устойчивости и повышения жизненного уровня требует увеличения производства пищевых продуктов, сырья и фабричных изделий;

с) прогресс в направлении достижения перечисленных в пункте *б* целей в малоразвитых странах ограничивается особенностями их теперешней экономической структуры, что отражается в характере их международной торговли, в уязвимости их условий внешней торговли, в их зависимости от других стран в отношении средств производства, в низком уровне капиталовложений и в других факторах, как внешних, так и внутренних, понижающих их жизненный уровень;

д) некоторые из перечисленных в пункте *с* неблагоприятных факторов усиливаются новым инфляционным давлением, недостатком в товарах, установлением цен на различные продукты на различных относительных уровнях и перераспределением производственных сил, что может неблагоприятно отразиться на темпе или характере экономического развития некоторых стран;

е) в индустриализованных странах, в особенности в тех, которые, вследствие причиненных войной разрушений, должны работать над своим восстановлением и переоборудованием, новые задачи, выполнение которых они приняли на себя в связи с международным положением, могут вызвать инфляционное давление;

ф) неустойчивость цен на международных рынках затрагивает также индустриализованные страны и, в ряде из них, увеличивает внутреннее неравенство и затрудняет необходимый рост их производства;

г) если не будут приняты соответствующие меры, то могут возникнуть затруднения в торговле между индустриализованными странами и малоразвитыми странами, когда прекратится нынешнее инфляционное давление и когда произойдет свертывание оборонной промышленности, причем некоторые из указанных затруднений будут способствовать увеличению различия между уровнями их соответственной производственной мощности, а также увеличению уязвимости их экономики в смысле понижения спроса на их продукцию и падения цен на эту продукцию на мировых рынках, что будет иметь свои неблагоприятные экономические и социальные последствия,

1. *рекомендует*, чтобы в период общего недостатка в товарах все государства-члены Организации Объединенных Наций провели особые мероприятия для достижения достаточной продукции и справедливого международного распределения средств производства, основных предметов потребления и сырья, которые особенно нужны для поддержания международного мира и безопасности, сохранения жизненного уровня и содействия экономическому развитию;

2. *рекомендует*, чтобы в период общего инфляционного давления все государства-члены Организации Объединенных Наций провели мероприятия, прямо или косвенно направленные на регулирование должного уровня и соотношения цен на наиболее существенные товары, имеющие международное обращение, включая средства производства, основные предметы потребления и сырье;

3. *рекомендует*, чтобы справедливое регулирование распределения и цен, о котором идет речь выше, в рекомендациях 1 и 2, соблюдалось во все время

¹ См. 478-е заседание Совета.

² См. документы E/1910, E/1910/Corr.1, E/1910/Add.1, E/1910/Add.1/Corr.1, E/1910/Add.2 и E/1910/Add.2/Corr.1.

существования сильного инфляционного давления с тем, чтобы уменьшить колебания в покупательной способности, касающиеся импортируемых товаров, текущих прибылей от экспорта, а также денежных активов;

4. *рекомендует*, далее, чтобы все государства-члены Организации Объединенных Наций приняли все зависящие от них меры для предотвращения развития инфляционного давления, предупреждая этим возможность спекулятивных прибылей и поддерживая покупательную способность наименее состоятельных слоев населения;

5. *изменяет* редакцию пункта 19 резолюции 290 (XI) и просит группу экспертов, назначение которой предусматривается в этом пункте, включить в свой доклад рекомендации, касающиеся внутригосударственных и международных мероприятий, необходимых для ослабления зависимости экономики малоразвитых стран от колебаний на международных рынках, включая мероприятия по урегулированию, установлению и поддержанию правильного соотношения между ценами на сырье, с одной стороны, и ценами на наиболее существенные фабрикаты, с другой стороны, и для обеспечения таким путем большей экономической устойчивости, и

6. *предлагает* всем государствам-членам Организации Объединенных Наций представить на тринадцатой сессии Совета доклады о тех мероприятиях, которые были проведены ими в соответствии с настоящей резолюцией, и

В

принимая во внимание то обстоятельство, что многие правительства не располагали достаточным временем для рассмотрения Доклада о мировом экономическом положении за 1949-1950 год, в частности, его разделов, касающихся экономических условий на Среднем Востоке и в Африке,

принимая во внимание, далее, коренное изменение экономических условий во всем мире, произошедшее с того времени, к которому относится доклад, и то обстоятельство, что государства-члены Организации Объединенных Наций не располагали достаточным временем для того, чтобы, в ответ на предложение, содержащееся в резолюции 406 (V) Генеральной Ассамблеи, представить свои соображения о том, как существующее мировое положение влияет на их экономическое развитие, а также на перспективы непрерывного расширения мировой экономики,

принимая во внимание, наконец, содержащееся в вышеуказанной резолюции Генеральной Ассамблеи, предложение о том, чтобы Экономический и Социальный Совет рекомендовал правительствам и Генеральной Ассамблее меры, направленные на обеспечение непрерывного и успешного проведения в жизнь программ экономической устойчивости и развития,

постановляет продолжить на тринадцатой сессии рассмотрение мирового экономического положения за 1949-1950 год, а в особенности, тех разделов доклада, которые касаются экономических условий на Среднем Востоке и в Африке, а также соображений, которые будут представлены государствами-членами Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 406 (V) Генеральной Ассамблеи, с целью вынесения соответствующих рекомендаций.

342 (XII). Финансирование экономического развития малоразвитых стран

Резолюция от 20 марта 1951 года³

Экономический и Социальный Совет, рассмотрев резолюцию 400 (V) Генеральной Ассамблеи о финансировании экономического развития малоразвитых стран, предлагающую Экономическому и Социальному Совету представить свои рекомендации шестой сессии Генеральной Ассамблеи;

отмечая, что сессия Комиссии по экономике, занятости и экономическому развитию назначена на 14 мая и что в силу резолюции 294 (XI) Совета (раздел А) Комиссия будет рассматривать проблемы, относящиеся к финансированию экономического развития малоразвитых стран, и что доклад Комиссии поступит в Совет до его тринадцатой сессии,

1. *настоятельно предлагает* всем государствам-членам Организации Объединенных Наций и заинтересованным специализированным учреждениям отозваться на предложение, содержащееся в резолюции 400 (V) Генеральной Ассамблеи, и представить Совету, через посредство Генерального Секретаря, по возможности до 15 июня 1951 года, любые предложения, которые они найдут нужным сделать, с тем чтобы эти предложения могли быть рассмотрены на заседаниях Экономического комитета Совета до тринадцатой сессии последнего;

2. *предлагает* Комиссии по экономике, занятости и экономическому развитию, приступая к своей работе на ее предстоящей сессии, предоставить приоритет рассмотрению проблемы финансирования экономического развития малоразвитых стран в свете настоящей резолюции и в соответствии с пунктом 23 резолюции 290 (XI) и разделом А резолюции 294 (XI) Совета;

3. *постановляет*, что Экономический комитет Совета соберется за неделю до открытия тринадцатой сессии Совета, с тем чтобы рассмотреть практические методы, условия и принципы улучшения или расширения существующих внешних источников финансирования, как частных так и государственных, с целью обеспечить более широкий и постоянный приток иностранного капитала для удовлетворения финансовых нужд экономического развития малоразвитых стран, и рассмотреть указанные вопросы в свете, *inter alia*, тех докладов, которые могут быть ему представлены группой экспертов, назначенных в соответствии с пунктом 22 резолюции 290 (XI) Совета, а также Комиссией по экономике, занятости и экономическому развитию.

343 (XII). Доклад Международного банка реконструкции и развития

Резолюция от 10 марта 1951 года⁴

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад⁵ Международного банка реконструкции и развития.

³ См. 478-е заседание Совета.

⁴ См. 465-е заседание Совета.

⁵ См. Пятый годовой доклад Международного банка реконструкции и развития, 1949-1950 г., Вашингтон.

344 (XII). Доклад Международного валютного фонда

Резолюция от 2 марта 1951 года⁶

Экономический и Социальный Совет
принимает к сведению доклад⁷ Международного валютного фонда.

345 (XII). Доклад Генерального Секретаря, представленный согласно резолюции 271 (X) о сохранении и использовании естественных богатств: мероприятия, связанные с международными действиями по сохранению и использованию естественных богатств (несельскохозяйственных)

Резолюция от 9 марта 1951 года⁸

А

Экономический и Социальный Совет,
принимая во внимание, что работа Научной конференции Объединенных Наций по вопросу о сохранении и использовании ресурсов доказала необходимость проведения систематических исследований и учета естественных богатств, в частности, в связи с программами экономического развития.

отметив, что Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций разрабатывает программы постоянного сотрудничества по вопросам сохранения почвы, лесных и прочих естественных богатств, имеющих значение для производства пищевых продуктов и для сельского хозяйства, но что до сих пор не создано никаких общих планов, для того чтобы обеспечить такое же постоянное сотрудничество в отношении естественных богатств, не связанных с сельским хозяйством,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю:

а) приступить к составлению программы, рассчитанной на содействие проведению систематических исследований и учета несельскохозяйственных естественных богатств и, в частности, предусматривающей:

1) создание и уточнение стандартных понятий, терминологии на разных языках, методов и процессов, облегчающих исследование и учет определенных категорий несельскохозяйственных естественных богатств;

2) систематическую сводку, в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций или в других соответствующих этой цели местах, сведений о результатах исследования и учета определенных несельскохозяйственных богатств, на основе изучения как публикуемых, так и представляемых правительствами данных;

б) при выполнении задачи, возложенной на него согласно вышеуказанному подпункту а,

1) принять во внимание предложения, сделанные государствами-членами Организации и региональными экономическими комиссиями;

2) просить указаний соответствующих экспертов и для этого, по мере надобности, создавать неболь-

шие специальные комитеты экспертов для рассмотрения отдельных проблем, возникающих в связи с исследованием и учетом естественных богатств;

3) консультироваться и, по возможности, сотрудничать с заинтересованными специализированными учреждениями, а также, поскольку он это сочтет целесообразным, с научными и техническими обществами и другими организациями, выполняющими ответственную работу, располагающими значительным опытом, или заинтересованными преимущественно в областях, имеющих отношение к этой программе;

4) представлять Совету на каждой из его последующих сессий сообщение о конкретных планах, преследующих указанные цели, и о проведенных мероприятиях;

с) идти навстречу поступающим от отдельных правительств на основании резолюции 222 А (IX) Совета и резолюции 304 (IV) Генеральной Ассамблеи запросам о технической помощи в деле организации и планирования государственных исследований и учета несельскохозяйственных естественных богатств, в том числе запасов нефти и угля, а также в деле подготовки персонала для проведения таких исследований и учета;

д) подвергать дальнейшему и тщательному изучению все международные действия общего характера, которые могут быть предприняты теперь же и которые, в частности, могут способствовать установлению единого подхода ко всем проблемам сохранения и использования любой категории естественных богатств и их систематическому анализу;

е) представить Совету не позднее его пятнадцатой сессии, доклад о выполненной им на основании настоящей резолюции работе; и

2. *рекомендует* государствам-членам Организации, специализированным учреждениям и заинтересованным неправительственным организациям, при выполнении этой программы, сотрудничать с Генеральным Секретарем.

В

Экономический и Социальный Совет
признавая необходимость: содействия эффективно и постоянно использованию мировых естественных богатств, как средства усиления экономического развития, и признавая, далее, что успехи в этом направлении могут быть достигнуты путем созыва международных конференций, на которых будет происходить обмен сведений, относящихся к отдельным категориям естественных богатств или к отдельным проблемам, касающимся естественных богатств и затрагивающих какую-либо группу стран,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю:

а) по просьбе заинтересованных государств-членов Организации и, когда это нужно, по консультации с соответствующими региональными экономическими комиссиями и специализированными учреждениями, устанавливать общий охват и конкретные задачи тех посвященных вопросу о естественных богатствах конференций, созыв которых может, по надлежащем выяснении этого вопроса, представиться желательным;

б) при выполнении задачи, возложенной на него согласно подпункту а, консультироваться, поскольку он сочтет это целесообразным, с экспертами, науч-

⁶ См. 451-е заседание Совета.

⁷ См. Годовой доклад Международного валютного фонда, 30 апреля 1950 г., Вашингтон.

⁸ См. 464-е заседание Совета.

ными и техническими обществами и другими организациями, выполняющими ответственную работу, располагающими значительным опытом или заинтересованными преимущественно в областях, имеющих отношение к программе отдельных конференций, и просить их указаний;

с) представлять Совету на каждой его очередной сессии сообщение о конкретных планах, преследующих указанные цели, и о проведенных мероприятиях; и

2. *предлагает* региональным экономическим комиссиям рассмотреть настоящую резолюцию и представить рекомендации, которые они сочтут целесообразными в интересах осуществления ее целей.

346 (XII). Международное сотрудничество в вопросах контроля и использования водных ресурсов

Резолюция от 9 марта 1951 года⁹

Экономический и Социальный Совет, принимая во внимание желательность того, чтобы международные мероприятия в области общего контроля и использования водных ресурсов проводились согласованно и чтобы эта согласованность осуществлялась в рамках аппарата Организации Объединенных Наций, и

принимая во внимание, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 402 (V) рекомендовала, чтобы Генеральный Секретарь составил для рассмотрения Советом на его четырнадцатой сессии доклад о практических мероприятиях, направленных на изучение проблемы безводных районов, в технических и финансовых средствах, применяемых для этой цели специализированными учреждениями:

1. *предлагает* Генеральному Секретарю при составлении указанного доклада принять во внимание всю область контроля и использования водных ресурсов в ее связи с проблемами безводных районов, и

2. *предлагает*, далее, Генеральному Секретарю, в консультации со специализированными учреждениями, представить Совету доклад о работе, проводимой специализированными учреждениями и другими международными организациями, будь то правительственными или неправительственными, которые связаны с широкой областью контроля и использования водных ресурсов.

347 (XII). Заключение международной конвенции о таможенных правилах для образчиков и рекламного материала

Резолюция от 7 марта 1951 года¹⁰

Экономический и Социальный Совет, учитывая проект конвенции¹¹, который был составлен Экономическим комитетом Лиги Наций в целях облегчения коммерческой рекламы,

ознакомившись с документацией¹², сообщенной Международной торговой палатой,

признавая важность международных мероприятий в этой области,

⁹ См. 464-е заседание Совета.

¹⁰ См. 460-е заседание Совета.

¹¹ См. документ Лиги Наций С.271. М.138. 1935. II. В (Economic and Financial 1935. II. В. 9).

¹² См. документы E/C.2/282 и E/C.2/282/Add.1.

1. *предлагает* Генеральному Секретарю препроводить государствам-членам Организации Объединенных Наций и сторонам, участвующим в Общем соглашении о тарифах и торговле, представленные Совету документы¹³ и отчет¹⁴ о дискуссии по этому вопросу, которая имела место на двенадцатой сессии Совета; и

2. *выражает* надежду на то, что стороны, участвующие в Общем соглашении о тарифах и торговле, рассмотрят этот вопрос на своей следующей сессии и примут те меры, которые они сочтут необходимыми.

348 (XII). Присоединения к Конвенции о дорожном движении

Резолюция от 16 марта 1951 года¹⁵

A

ПРИСОЕДИНЕНИЕ ГЕРМАНСКОЙ ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению письмо¹⁶ Союзной верхней комиссии в Германии от 14 августа 1950 года о желании правительства Германской Федеративной Республики присоединиться к Конвенции о дорожном движении, заключенной в Женеве 19 сентября 1949 г., вместе с приложениями к ней (за исключением приложения 2), и к Протоколу о дорожных знаках и сигналах,

объявляет, что Германская Федеративная Республика имеет право присоединиться к вышеуказанной Конвенции о дорожном движении.

B

ПРИСОЕДИНЕНИЕ КНЯЖЕСТВА МОНАКО

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению письмо¹⁷ министра княжества Монако от 27 декабря 1950 года о желании правительства Монако присоединиться к Конвенции о дорожном движении, заключенной в Женеве 19 сентября 1949 года,

объявляет, что княжество Монако имеет право присоединиться к вышеуказанной Конвенции о дорожном движении.

349 (XII). Проект Международного пакта о правах человека и мероприятий по его имплементации: будущая работа Комиссии по правам человека

Резолюция от 23 февраля 1951 года¹⁸

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению резолюции Генеральной Ассамблеи 421 (V) о будущей работе Комиссии по правам человека и 422 (V) о применении к территориям

¹³ См. документы E/1936, E/C.2/282 и E/C.2/282/Add.1.

¹⁴ См. документы E/SR.437., E/AC.6/SR.102 и E/SR.460.

¹⁵ См. 472-е заседание Совета.

¹⁶ См. документ E/1878.

¹⁷ См. документ E/1896.

¹⁸ См. 442-е заседание Совета.

Международного пакта о правах человека, приняты 4 декабря 1950 года,

принимая во внимание сообщения, исходящие от Международной организации труда¹⁹ и Просветительской, научной и культурной организации Объединенных Наций²⁰, о сотрудничестве между Комиссией по правам человека и специализированными учреждениями по вопросам прав экономических и социальных и прав в области культуры,

1. препровождает эти резолюции Комиссии по правам человека для принятия надлежащих мер;

2. предлагает Комиссии, при разработке проекта Пакта, принять во внимание отчеты²¹ о прениях на двенадцатой сессии Совета, замечания и соображения членов Совета и представителей специализированных учреждений, а также поправки²² к проекту Пакта, предложенные на этой сессии;

3. предлагает тем специализированным учреждениям, которые полагают, что они непосредственно заинтересованы в предлагаемых правах экономических и социальных и правах в области культуры, назначить представителей на седьмой сессии Комиссии по правам человека для участия в работе Комиссии, относящейся к правам экономическим и социальным и правам в области культуры;

4. предлагает Комиссии принять необходимые меры, чтобы заручиться полным сотрудничеством специализированных учреждений при рассмотрении вопроса о правах экономических и социальных и правах в области культуры, а также рассмотреть с этой целью вопрос о создании одной или нескольких соединенных рабочих групп, состоящих из представителей Комиссии и заинтересованных специализированных учреждений, каковые группы будут представлять доклады о своей работе Комиссии;

5. предлагает Комиссии по правам человека разработать и представить Совету на его тринадцатой сессии пересмотренный проект Пакта, составленного в соответствии с указаниями Генеральной Ассамблеи, а также доклад о результатах своей работы.

350 (XII). Принудительный труд и меры к его упразднению

Резолюция от 19 марта 1951 года²³

Экономический и Социальный Совет,

памятуя о своих предыдущих резолюциях²⁴ по вопросу о принудительном труде и мерах к его упразднению,

принимая во внимание ответы²⁵, полученные от государств-членов Организации на сообщения, направленные им Генеральным Секретарем в соответствии с резолюциями 195 (VIII) и 237 (IX),

принимая к сведению сообщения²⁶, полученные от Международной организации труда, с изложением

¹⁹ См. документ E/1880/Add.1.

²⁰ См. документ E/1880/Add.7.

²¹ См. документы E/SR.438 до 442 включительно.

²² См. документ E/L.137.

²³ См. 476-е заседание Совета.

²⁴ См. резолюции Совета 195 (VIII) и 237 (IX).

²⁵ См. документы E/1337 и E/1337/Add.1. до Add.6 включительно и E/1337/Add.8. до Add.33 включительно.

²⁶ См. документы E/1671 и E/1884.

прений по вопросу о принудительном труде, имевших место на 111-й и 113-й сессиях ее правления,

принимая во внимание правила и принципы, установленные в Международной конвенции по вопросам труда № 29²⁷,

памятуя о принципах Устава, относящихся к соблюдению прав человека и основных свобод, а также о принципах Всеобщей декларации прав человека,

находясь под сильным впечатлением доведенных до его сведения документов и свидетельств, из которых явствует, что в мире существуют узаконенные и применяемые в жизни системы принудительного труда, ставящие значительную часть населения известных государств в условия тюремного режима,

1. постановляет предложить Международной организации труда принять участие в работе Совета по скорейшему учреждению специального комитета по вопросу принудительного труда, в составе не более пяти независимых членов, известных своей компетентностью и беспристрастностью, которые будут назначены Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций совместно с генеральным директором Международного бюро труда, каковому комитету будет поручено:

а) исследовать характер и размеры проблемы, созданной существованием в мире систем принудительного или «исправительного» труда, которые используются в качестве средства политического принуждения или наказания за политические взгляды или выражение таковых и которые применяются в таком масштабе, что они составляют существенный элемент экономики данной страны, изучив для этого исследования тексты законов и постановлений и их применение в свете вышеупомянутых принципов, и пользуясь, если Комитет найдет это нужным, другими свидетельствами;

б) докладывать Совету и правлению Международного бюро труда о результатах и ходе этого исследования, и

2. предлагает Генеральному Секретарю и генеральному директору предоставить специалистов и секретариат, и этим обеспечить скорейшее начало работы Специального комитета и ее эффективное выполнение.

351 (XII). Права профсоюзов: заявления с жалобой на нарушения прав профсоюзов

Резолюция от 28 февраля 1951 года²⁸

Экономический и Социальный Совет,

ознакомившись с заявлениями, переданными Генеральным Секретарем, по вопросу о нарушениях прав профсоюзов, каковые заявления содержатся в документах E/1882, E/1882/Add.1, E/1882/Add.2, III, и

принимая во внимание резолюцию 277 (X) Совета по вопросу о правах профсоюзов (свобода ассоциаций),

1. постановляет препроводить на рассмотрение правления Международного бюро труда нижеупомя-

²⁷ См. Конвенция и рекомендация Международного бюро труда, 1919-1949 гг., Женева, стр. 168 англ. текста.

²⁸ См. 448-е заседание Совета.

наемые документы, с тем чтобы оно определило, следует ли передать их Обследовательской и согласительной комиссии по свободе ассоциаций:

а) сообщение, поступившее от профсоюза металлистов De Metaal, относящиеся к Нидерландам (E/1882, II);

б) сообщение, поступившее от Панкипрской федерации труда, относящиеся к Израилю (E/1882, VIII);

с) сообщение, поступившее от Международной конфедерации свободных профсоюзов, относящиеся к Чехословакии (E/1882/Add.1, стр. 5);

д) сообщение, поступившее от Международной конфедерации свободных профсоюзов, относящиеся к Венгрии (E/1882/Add.1, стр. 8);

е) сообщение, поступившее от Международного объединения профсоюзов работников сухопутного и воздушного транспорта, из Бухареста, относящиеся к Аргентине (E/1882/Add.2, III);

2. *предлагает* правительству Союза Советских Социалистических Республик ответить не позднее следующей сессии Совета на запрос, который был ему направлен Генеральным Секретарем на основании подпункта с резолюции 277 (X) (второй пункт резолютивной части), в связи с сообщением, поступившим от Международной конфедерации свободных профсоюзов (E/1882, IV); и

3. *предлагает* Генеральному Секретарю сообщить Совету, на его тринадцатой сессии, ответ, полученный от Союза Советских Социалистических Республик;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю, в связи с сообщением, поступившим от Генерального союза испанских рабочих в изгнании (E/1882, I) довести до сведения испанского правительства заявления с жалобами на нарушения прав профсоюзов в Испании, равно как и положения резолюции 277 (X), согласно которым заявления с жалобами на нарушения прав профсоюзов могут передаваться на рассмотрение Обследовательской и согласительной комиссии, и предложить упомянутому правительству представить свои соображения по этому вопросу; и

5. *предлагает* Генеральному Секретарю представить Совету доклад относительно условий, при которых предусматриваемый в резолюции 277 (X) порядок может быть применен к указанному сообщению, учитывая при этом ответ испанского правительства;

6. *предлагает* Генеральному Секретарю, в связи с сообщениями, поступившими от Всемирной федерации профсоюзов (E/1882, III), от Генеральной конфедерации труда (E/1882, V) и от Объединения профсоюзов Нидерландов Eenhedsvakcentrale (E/1882, VI) довести до сведения соответствующих властей Японии сообщения о жалобах на нарушения прав профсоюзов Японии, равно как и положения резолюции 277 (X), согласно которым заявления с жалобами на нарушения прав профсоюзов могут передаваться на рассмотрение Обследовательской и согласительной комиссии по свободе ассоциаций, и предложить соответствующим властям представить свои соображения по этому вопросу; и

7. *предлагает* Генеральному Секретарю представить Совету доклад относительно условий, при которых предусматриваемый в резолюции 277 (X) порядок может быть применен к указанным сообще-

ниям, учитывая при этом ответ соответствующих властей Японии;

8. *предлагает* Генеральному Секретарю, в связи с сообщением, поступившим от Международной конфедерации свободных профсоюзов (E/1882/Add.1, пункт 1), довести до сведения румынского правительства сообщения с жалобами на нарушения свободы профсоюзов в Румынии, равно как и положения резолюции 277 (X), согласно которым заявления с жалобами на нарушения прав профсоюзов могут передаваться на рассмотрение Обследовательской и согласительной комиссии по свободе ассоциаций, и предложить указанному правительству представить свои соображения по этому вопросу; и

9. *предлагает* Генеральному Секретарю представить Совету доклад относительно условий, при которых предусматриваемый в резолюции 277 (X) порядок может быть применен к указанному сообщению, учитывая при этом ответ румынского правительства;

10. *принимает к сведению*, что сообщение, поступившее от Союза Объединенных профсоюзов Камеруна, относящиеся к Франции (E/1882, VII), уже передано на рассмотрение Совета по Опеке и, ввиду этого, предлагает Генеральному Секретарю представить Экономическому и Социальному Совету доклад относительно мер, принятых Советом по Опеке в связи с данной жалобой на нарушения прав профсоюзов в подопечной территории Камеруна под французским управлением;

11. *предлагает* Генеральному Секретарю препроводить впредь Совету только те из поступающих от правительств или профсоюзов или организаций работодателей сообщений по вопросу о нарушениях прав профсоюзов, которые будут получены им не позднее чем за семь недель до дня первого заседания сессии Совета.

352 (XII). Беженцы и апатриды: доклад Генерального Секретаря, представленный согласно разделу III резолюции 319 В (XI) Совета, относящейся к вопросу о бесподданстве

*Резолюция от 13 марта 1951 года*²⁹

Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на раздел III принятой им резолюции 319 В (XI),

отмечая, что лишь небольшое число правительств ответило на обращение Генерального Секретаря от 27 сентября 1950 года,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю разослать правительствам новое письмо и просить их представить свои соображения не позднее 1 ноября 1951 года, включая в свои ответы не только сведения о текстах законов и административных распоряжений, но и сведения о практическом применении этих законов и распоряжений,

2. *просит* Генерального Секретаря представить Совету и Комиссии международного права доклад, содержащий сводку поступивших ответов, и

3. *постановляет* отложить дальнейшее рассмотрение этого вопроса до своей четырнадцатой сессии.

²⁹ См. 467-е заседание Совета.

353 (XII). Бедственное положение лиц, спасшихся из концентрационных лагерей

Резолюция от 19 марта 1951 года³⁰

Экономический и Социальный Совет,

ознакомившись с докладом³¹, представленным ему Генеральным Секретарем согласно резолюции 305-(XI) Совета, принятой 14 июля 1950 года и касающейся лиц, спасшихся из концентрационных лагерей, в которых они во время нацистского режима были жертвами так называемых научных опытов,

1. призывает соответствующие германские власти рассмотреть вопрос о возможно полном возмещении ущерба, причиненного во время нацистского режима лицам, которые подвергались в концентрационных лагерях так называемым научным опытам,

2. предлагает Международной организации по делам беженцев и той другой организации, которая после нее будет распоряжаться предназначенными для возмещения средствами, а также добровольным организациям, ведающим распределением этих средств, сделать все возможное для облегчения участи этих жертв,

3. предлагает Всемирной организации здравоохранения оказать содействие разрешению тех сторон этой проблемы, которые имеют отношение к вопросам здравоохранения,

4. поручает Генеральному Секретарю выяснить возможность привлечения добровольной помощи и добровольных взносов, которые могут быть необходимым дополнением к вышеупомянутым мероприятиям по возмещению причиненного ущерба, если последние окажутся недостаточными, и

5. предлагает, далее, Генеральному Секретарю быть в курсе всех принимаемых мер, стремиться к тому, чтобы эти меры обеспечивали полное возмещение ущерба, и представить Совету на его тринадцатой сессии доклад о выполнении настоящей резолюции.

354 (XII). Доклад Правления Международного чрезвычайного фонда помощи детям

Резолюция от 20 марта 1951 года³²

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению, с интересом, доклад³³ Правления Международного чрезвычайного фонда помощи детям.

355 (XII). Доклад пятой сессии Комиссии по наркотическим средствам

Резолюция от 27 февраля 1951 года³⁴

A

ДОКЛАД КОМИССИИ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад³⁵ пятой сессии Комиссии по наркотическим средствам.

³⁰ См. 276-е заседание Совета.

³¹ См. документы E/1915 и E/1915/Corr.1.

³² См. 478-е заседание Совета.

³³ См. документы E/1908 и E/1940.

³⁴ См. 446-е заседание Совета.

³⁵ См. документы E/1899 и E/CN.7/216.

B

ЕДИНАЯ КОНВЕНЦИЯ О НАРКОТИЧЕСКИХ СРЕДСТВАХ

Экономический и Социальный Совет

1. утверждает составленные Комиссией по наркотическим средствам планы дальнейшей разработки в 1951 году и в начале 1952 года единой конвенции о наркотических средствах; и

2. вновь подтверждает данной Комиссии по наркотическим средствам в резолюции 315 (XI) разрешение предложить Генеральному Секретарю, если она признает желательным, разослать проект конвенции правительствам для отзыва после внесения в него всех необходимых по ее мнению поправок.

C

ВРЕМЕННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ПРОИЗВОДСТВА ОПИУМА КОЛИЧЕСТВАМИ, НЕОБХОДИМЫМИ ДЛЯ МЕДИЦИНСКИХ И НАУЧНЫХ ЦЕЛЕЙ

Экономический и Социальный Совет,

приняв во внимание усилия, проявленные Комиссией по наркотическим средствам и ее комитетами в 1949 и 1950 годах в целях эффективного ограничения производства опиума количествами, необходимыми для медицинских и научных целей,

вполне учитывая значение проблем, связанных с этой новой мерой, направленной на введение более эффективного контроля над наркотическими средствами, а также удовлетворительные успехи, уже достигнутые Комиссией в деле разрешения этих проблем,

настоятельно предлагает Комиссии на ее шестой сессии сделать все от нее зависящее к тому, чтобы найти приемлемую для наиболее заинтересованных правительств основу, на которой могло бы быть формулировано международное соглашение об ограничении производства опиума количествами, необходимыми для медицинских и научных целей.

D

ПРЕДЛОЖЕНИЕ О ПРОДАЖЕ В ГОНКОНГЕ ПЯТИСОТ ТОНН ОПИУМА, НАХОДЯЩЕГОСЯ В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ В КИТАЕ

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание делаемые в настоящее время рядом государств усилия, направленные на заключение временного соглашения об ограничении производства опиума количествами, необходимыми для медицинских и научных целей,

учитывая, что Китай запретил разведение опийного мака и объявил, что он не намерен экспортировать опиум,

учитывая, что проект упомянутого временного соглашения, общие принципы которого были одобрены Соединенным комитетом главных производящих опиум стран и главных производящих наркотические средства стран на состоявшейся в августе 1950 года первой части первой сессии, основан на предположении, что Китай и впредь будет запрещать разведение опийного мака и экспорт опиума,

1. *отмечает* с тревогой предложение об экспорте пятисот тонн опиума, находящегося в настоящее время в Китае, о чем упоминается в документе (E/CN.7/211; и

2. *предлагает* органам, которым на основании международных договоров поручен контроль над наркотическими веществами, выяснить, по возможности, происхождение этого опиума, период времени, в течение которого он был собран, общий размер находящегося в настоящее время в Китае запасов опиума, а также вопрос о том, продолжает ли действовать в Китае запрещение на разведение опиийного мака и экспорт опиума.

356 (XII). Доклад Постоянного центрального комитета по опиуму

*Резолюция от 27 февраля 1951 года*³⁶

А

ДОКЛАД ПОСТОЯННОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ОПИУМУ

Экономический и Социальный Совет,

*принимает к сведению доклад*³⁷ Постоянного центрального комитета по опиуму относительно статистических данных по наркотикам за 1949 год и деятельности Комитета в 1950 году.

В

СТАТИСТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ, ТРЕБУЮЩИЕСЯ ПОСТОЯННОМУ ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ ПО ОПИУМУ

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению доклад, представленный Постоянным центральным комитетом по опиуму относительно статистических данных по наркотикам за 1949 год и деятельности Комитета в 1950 году,

узнав, к своему сожалению, из этого доклада, что 26 государств не прислали 152-х статистических отчетов за 1949 год, которые требуются международными конвенциями по вопросу о наркотических средствах,

отмечая далее, что, согласно заявлению Комитета, наблюдение каким-либо одним правительством своих обязательств по этим конвенциям может нарушить интересы всех других правительств, и

признавая, что полные и точные статистические отчеты необходимы для того, чтобы позволить Комитету вычислить общую мировую продукцию главных наркотических средств,

предлагает соответствующим правительствам приложить все усилия к сбору статистических данных и представлять таковые Комитету в своих квартальных и годовых отчетах, которые требуются по конвенциям, сторонами в которых они являются.

³⁶ См. 446-е заседание Совета.

³⁷ См. Доклад Экономическому и Социальному Совету Постоянного центрального комитета по опиуму относительно статистических данных по наркотикам за 1949 год и деятельности Комитета в 1950 году, Издательство Объединенных Наций, в продаже под № 1950. XI. 10 и Дополнение к докладу, Издательство Объединенных Наций, в продаже под № 1950. XI. 14.

357 (XII). Предупреждение преступности и методы обращения с преступниками: предложение государствам-членам Организации и другим государствам назначить экспертов согласно плану о включении Международной уголовной и пенитенциарной комиссии в Организацию Объединенных Наций

*Резолюция от 13 марта 1951 года*³⁸

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание резолюцию 415 (V) Генеральной Ассамблеи, утверждающую передачу Организации Объединенных Наций функций Международной уголовной и пенитенциарной комиссии, а также план этой передачи,

1. *предлагает* всем государствам-членам Организации Объединенных Наций, а также государствам, участвующим в Международной уголовной и пенитенциарной комиссии, но не входящим в Организацию Объединенных Наций, назначить одного или нескольких представителей, обладающих особыми квалификациями или располагающих профессиональным или научным опытом в вопросах предупреждения преступности и обращения с преступниками, с тем чтобы они выполняли функции, предусмотренные в вышеуказанных резолюции и плане; и

2. *рекомендует* Генеральному Секретарю препроводить правительствам этих государств это предложение Совета.

358 (XII). Разработка двадцатилетней программы достижения мира через Организацию Объединенных Наций

*Резолюция от 20 марта 1951 года*³⁹

Экономический и Социальный Совет,

*рассмотрев меморандум*⁴⁰ Генерального Секретаря по вопросу о разработке двадцатилетней программы достижения мира через Организацию Объединенных Наций, касающийся пунктов 6, 7 и 8 программы, которые непосредственно относятся к кругу ведения Совета;

отмечая, что упомянутые в этом документе три пункта прямо или косвенно рассматривались на настоящей сессии Совета в связи с различными пунктами его повестки дня и что благодаря этому некоторые успехи уже достигнуты;

подтверждая свое неизменное стремление содействовать, в пределах своего круга ведения, мобилизации всех имеющихся в его распоряжении средств для развития дружественных взаимоотношений между странами с целью поддержания всеобщего мира;

1. *принимает к сведению* представленный Генеральным Секретарем меморандум, и

2. *обращает внимание* соответствующих вспомогательных органов Совета, а также специализированных учреждений на указанный меморандум для изучения его в свете резолюции 494 (V) Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 1950 года.

³⁸ См. 467-е заседание Совета.

³⁹ См. 477-е заседание Совета.

⁴⁰ См. документ E/1900.

359 (XII). Помощь Корее и ее восстановление

Резолюция от 20 марта 1951 года⁴¹

Экономический и Социальный Совет,
отмечая доклад⁴² Генерального Секретаря по вопросу о помощи Корее и ее восстановлении,
признавая, что страдания и смерть, поражающие широкие слои гражданского населения Кореи, лишённого крова и одежды, а также терпящего голод и болезни, могут быть предотвращены, и восстановление этого района по окончании военных действий может быть обеспечено только при наличии широкой международной помощи,

1. выражает свое признание правительствам, специализированным учреждениям и неправительственным организациям за уже сделанные ими взносы;

с тревогой отмечая, однако, что до сих пор многие члены Организации Объединенных Наций еще не предложили сделать взнос на финансирование намеченной Генеральной Ассамблеей программы помощи Корее и ее восстановления,

2. выражает твердую надежду, что все члены Организации Объединенных Наций сочтут возможным сделать взносы на эту программу как для того, чтобы подчеркнуть солидарность Объединенных Наций, так и для того, чтобы удовлетворить срочную и большую нужду.

360 (XII). Программа технической помощи Организации Объединенных Наций

Резолюция от 10 марта 1951 года⁴³

Экономический и Социальный Совет

1. принимает к сведению доклад⁴⁴ Генерального Секретаря о программе технической помощи Организации Объединенных Наций, предусмотренной в резолюциях 58 (I), 200 (III) и 246 (III) Генеральной Ассамблеи; и

2. с удовлетворением отмечает меры, принятые Генеральным Секретарем, а также сделанные им предложения, направленные на обеспечение эффективного и согласованного управления программой технической помощи Организации Объединенных Наций.

361 (XII). Расширенная программа технической помощи

Резолюция от 13 марта 1951 года⁴⁵

Экономический и Социальный Совет

1. принимает к сведению второй доклад⁴⁶ Комитета по технической помощи и второй доклад⁴⁷ Бюро технической помощи, представленный Комитетом по технической помощи;

2. препровождает отчеты прений, имевших место в Совете⁴⁸ и в Комитете⁴⁹, Бюро технической помощи и представленным в нем организациям, для того чтобы они руководствовались ими в своей работе; и

3. постановляет, что упоминаемый в пункте 11 резолюции 222 А (IX) Совета пересмотр финансовых мероприятий и распределения средств по расширенной программе технической помощи будет произведен на тринадцатой сессии Совета.

362 (XII). Взаимоотношения со специализированными учреждениями и координация их деятельности

Резолюция от 13 марта 1951 года⁵⁰

А

ДОКЛАД АДМИНИСТРАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО КООРДИНАЦИИ

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению восьмой доклад⁵¹ Административного комитета по координации.

В

КОНЦЕНТРАЦИЯ УСИЛИЙ И РЕСУРСОВ

Экономический и Социальный Совет,

приняв во внимание резолюцию 413 (V) Генеральной Ассамблеи о необходимости сосредоточения усилий и ресурсов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, работающих в экономической и социальной областях,

учитывая необходимость избегать всяких ненужных и лишних расходов и пользоваться ресурсами Организации Объединенных Наций для наиболее плодотворных начинаний.

1. подтверждает свое намерение и впредь рассматривать все новые проекты, с тем чтобы обеспечить соблюдение максимальной экономии, совместимой с выполнением принятых на себя задач, а также наиболее эффективное выполнение порученной Совету работы в экономической и социальной областях;

2. поручает комиссиям Совета:

а) пересмотреть в течение 1951 года свои программы на 1952 год, руководствуясь принципами⁵², изложенными в резолюции 324 (XI) Совета; и

б) указывать, когда предлагаются новые проекты какие из текущих проектов могут быть отложены, изменены или прекращены в интересах наиболее эффективного выполнения работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях;

3. предлагает специализированным учреждениям представить Совету на его тринадцатой сессии свои программы на 1952 год, пересмотренные согласно пункту 1 резолюции 413 (V) Генеральной Ассамблеи:

⁴¹ См. 478-е заседание Совета.

⁴² См. документы E/1913 и E/1913/Add.1.

⁴³ См. 465-е заседание Совета.

⁴⁴ См. документ E/1893.

⁴⁵ См. 466-е заседание Совета.

⁴⁶ См. документы E/1920 и E/1920/Add.1.

⁴⁷ См. документы E/1911 и E/1911/Corr.1.

⁴⁸ См. документы E/SR.459 и E/SR.461 до 466 включительно.

⁴⁹ См. документы E/TAC/SR.6, E/TAC/SR.6/Corr.1, E/TAC/SR.7 до 9 включительно, E/TAC/SR.9/Corr.1, E/TAC/SR.10, E/TAC/SR.10/Corr.1, E/TAC/SR.11 и 12.

⁵⁰ См. 466-е и 467-е заседания Совета.

⁵¹ См. документ E/1865.

⁵² См. Приложение к резолюции Совета 324 (XI).

4. *предлагает* специализированным учреждениям принять все представляющиеся необходимыми и допускаемые их уставами меры к тому, чтобы в полной мере сотрудничать с Генеральной Ассамблеей и Советом при выполнении задач, сформулированных в резолюции 413 (V) Генеральной Ассамблеи;

5. *предлагает* Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам представить Совету на его тринадцатой сессии те соображения об административных и финансовых сторонах программ Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений на 1952 год, которые могут облегчить Совету рассмотрение этих программ;

6. *считает нужным* довести до сведения Генеральной Ассамблеи следующие соображения, касающиеся работы Совета, а именно:

а) что вопрос экономического развития малоразвитых стран во всех своих аспектах является проблемой, которой, на основании статей 55 и 56 Устава, Совет и впредь должен уделять самое большое внимание, ибо признано, что «более быстрое экономическое развитие малоразвитых стран и, в частности, увеличение их производства являются существенным условием повышения продуктивной занятости и жизненного уровня населения этих стран, а также развития мировой экономики в целом и поддержания международного мира и безопасности» (резолюция 400 (V) Генеральной Ассамблеи);

б) что содействие экономической устойчивости и поддержание полной занятости является одной из задач Совета и что «Организация Объединенных Наций обязана, на основании статей 55 и 56 Устава использовать все имеющиеся в ее распоряжении средства для обеспечения постоянного расширения мировой экономики и предотвращения возникновения указанных факторов экономического расстройств, которые поколеблют общую экономическую устойчивость и нарушат экономическое развитие малоразвитых стран (резолюция 406 (V) Генеральной Ассамблеи);

с) что, в связи с усилиями, которые должны быть сделаны в интересах экономического развития малоразвитых стран, «согласно положениям статей 55 и 60 Устава Организации Объединенных Наций, на Экономический и Социальный Совет возложена обязанность содействовать под руководством Генеральной Ассамблеи повышению уровня жизни и условиям социального прогресса и развития» (резолюция 418 (V) Генеральной Ассамблеи) и, соответственно, содействовать проведению мероприятий, направленных на повышение благосостояния соответствующих народов, улучшение состояния их здоровья и условий их образования и занятости, а также на успешное разрешение жилищного вопроса, улучшение социального обеспечения и соблюдение прав человека;

д) что работа Совета, направленная на международное сотрудничество в экономической и социальной областях и вышеуказанные примеры которой имеют в настоящее время особенно важное значение, представляет собой, наряду с программами работающих в тех же областях специализированных учреждений, еще небывалое международное усилие, благотворное влияние которого уже становится заметным в мире;

7. *напоминает*, что Генеральная Ассамблея на своей пятой сессии в резолюции «Единство в пользу мира» признала, что прочный мир не может быть обеспечен одними лишь соглашениями о коллективной безопасности, направленными против нарушения международного мира, но «зависит также от соблюдения всех принципов и целей, установленных в Уставе Организации Объединенных Наций... и, в особенности, от соблюдения прав человека и основных свобод для всех и уважения к ним, а также от установления и поддержания условий, необходимых для обеспечения экономического и социального благополучия во всех странах»; и что Генеральная Ассамблея, соответственно, настоятельно предложила всем государствам-членам Организации «полностью подчиняться совместным действиям, принимать в них более активное участие в сотрудничестве с Организацией, развивать и стимулировать всеобщее соблюдение прав человека и основных свобод и уважение к ним, а также усилить самостоятельные и коллективные меры в целях обеспечения условий, необходимых для экономической устойчивости и социального прогресса, в частности, путем развития малоразвитых стран и районов» (резолюция 377 E (V) Генеральной Ассамблеи);

8. *высказывает* свое убеждение в том, что для достижения требуемой скорости экономического и социального прогресса и развития абсолютно необходима интенсификация усилий Совета, направленных на достижение целей, предусмотренных статьями 55 и 56 Устава; и

9. *предлагает* самым настоятельным образом, чтобы правительства, при обсуждении на ближайшей сессии Генеральной Ассамблеи работы Организации Объединенных Наций, во время рассмотрения бюджетных вопросов, связанных с работой Организации Объединенных Наций, обратили особое внимание на ту роль, которую в деле осуществления целей Устава играет и может играть содействие «социальному прогрессу и повышению жизненного уровня в условиях большей свободы».

С

КООРДИНАЦИЯ РАБОТЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ПРОСВЕТИТЕЛЬНОЙ, НАУЧНОЙ И КУЛЬТУРНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСУ О СВОБОДЕ ИНФОРМАЦИИ

Экономический и Социальный Совет,

*принимая к сведению доклад*⁵³ Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций, составленный в сотрудничестве с генеральным директором ЮНЕСКО, о работе обеих организаций по вопросу о свободе информации,

отмечая, что Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций и генеральный директор ЮНЕСКО стремились избежать дублирования работы,

полагая, что доклад тем не менее свидетельствует о необходимости яснее разграничить сферу работы этих двух организаций по указанному вопросу,

⁵³ См. документ E/1891.

1. *порукает* Специальному комитету, назначенному согласно резолюции 295 В (XI) Совета для пересмотра структуры и функций Совета и его комиссий, произвести это разграничение, принимая при этом во внимание структуру и программу ЮНЕСКО, и представить рекомендации, которые он признает целесообразными; и

2. *препровождает* на рассмотрение Специального комитета отчеты о прениях⁵⁴, имевших место по этому вопросу на двенадцатой сессии Совета, а также представленную во время прений документацию.

363 (XII). Срочные мероприятия Экономического и Социального Совета и специализированных учреждений для содействия поддержанию международного мира и безопасности

*Резолюция от 14 марта 1951 года*⁵⁵

Экономический и Социальный Совет,

сознавая свою ответственность за содействие созданию условий устойчивости и благосостояния, необходимых для мирных и дружественных взаимоотношений между народами,

принимая к сведению резолюцию 377 (V) Генеральной Ассамблеи «Единство в пользу мира», в которой предусматривается, что Генеральная Ассамблея может рекомендовать членам Организации коллективные мероприятия для поддержания международного мира и безопасности, если Совет Безопасности не предпринимает соответствующих действий,

желая облегчить проведение координированных мероприятий в экономической, социальной и смежных с ними областях, каковые мероприятия могут быть потребованы Советом Безопасности или могут быть рекомендованы Генеральной Ассамблеей при проведении в жизнь положений резолюции 377 (V) Генеральной Ассамблеи,

признавая, что в свете резолюции 377 (V) Генеральной Ассамблеи может представиться желательным, чтобы специализированные учреждения провели соответствующие мероприятия,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю консультироваться со специализированными учреждениями, учтя дискуссию, имевшую место в Совете по этому вопросу, относительно наиболее целесообразных конкретных мероприятий, которые они могут провести для представления ими тех сведений и оказания ими того содействия в деле поддержания или восстановления международного мира и безопасности, о которых может поступить запрос со стороны Совета Безопасности или Генеральной Ассамблеи, причем эти мероприятия должны включать действия, проводимые в срочном порядке и в пределах тех возможностей, которые их уставы и бюджеты им предоставляют для выполнения срочных требований, и

2. *предлагает* специализированным учреждениям как можно скорее утвердить мероприятия, направленные на эту цель.

⁵⁴ См. документы E/AC.7/SR.179, E/SR.446 и 467.

⁵⁵ См. 468-е заседание Совета.

364 (XII). Заявления с просьбой о приеме в члены Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций

*Резолюции от 14 марта 1951 года*⁵⁶

A

ЗАЯВЛЕНИЕ ГЕРМАНСКОЙ ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ

Экономический и Социальный Совет,
рассмотрев заявление⁵⁷ Германской Федеративной Республики с просьбой о приеме ее в состав Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций, переданное названной организацией Совету в соответствии со статьей II Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Просветительной, научной и культурной организацией Объединенных Наций,

постановляет уведомить Просветительную, научную и культурную организацию Объединенных Наций о том, что он не имеет возражений против приема Германской Федеративной Республики в означенную организацию.

B

ЗАЯВЛЕНИЕ ЯПОНИИ

Экономический и Социальный Совет,
рассмотрев заявление⁵⁸ Японии с просьбой о приеме ее в состав Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций, переданное названной организацией Совету в соответствии со статьей II Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Просветительной, научной и культурной организацией Объединенных Наций,

постановляет уведомить Просветительную, научную и культурную организацию Объединенных Наций о том, что он не имеет возражений против приема Японии в означенную организацию.

C

ЗАЯВЛЕНИЕ ВЬЕТНАМА

Экономический и Социальный Совет,
рассмотрев заявление⁵⁹ Вьетнама с просьбой о приеме его в состав Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций, переданное названной организацией Совету в соответствии со статьей II Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Просветительной, научной и культурной организацией Объединенных Наций,

постановляет уведомить Просветительную, научную и культурную организацию Объединенных Наций о том, что он не имеет возражений против приема Вьетнама в означенную организацию.

⁵⁶ См. 468-е заседание Совета.

⁵⁷ См. документ E/1883.

⁵⁸ См. документ E/1883/Add.1.

⁵⁹ См. документ E/1883.

⁶⁰ См. документ E/1883/Add.2.

D**ЗАЯВЛЕНИЕ ЛАОСА**

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев заявление⁶⁰ Лаоса с просьбой о приеме его в состав Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций, переданное названной организацией Совету в соответствии со статьей II Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Просветительной, научной и культурной организацией Объединенных Наций,

постановляет уведомить Просветительную, научную и культурную организацию Объединенных Наций о том, что он не имеет возражений против приема Лаоса в означенную организацию.

E**ЗАЯВЛЕНИЕ КОРОЛЕВСТВА КАМБОДЖА**

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев заявление⁶¹ королевства Камбоджа с просьбой о приеме его в состав Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций, переданное названной организацией Совету в соответствии со статьей II Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Просветительной, научной и культурной организацией Объединенных Наций,

постановляет уведомить Просветительную, научную и культурную организацию Объединенных Наций о том, что он не имеет возражений против приема королевства Камбоджа в означенную организацию.

365 (XII). Заявления и повторные заявления неправительственных организаций о предоставлении им консультативного статуса при Совете

*Резолюция от 19 марта 1951 года*⁶²

A

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад⁶³ Комитета по неправительственным организациям и постановляет предоставить консультативный статус категории В следующим организациям:⁶⁴

- Caritas Internationalis
- Международный союз католической печати
- Международный совет для документации по строительству
- Международная дорожная федерация
- Международный союз охраны природы
- Международный союз социалистической молодежи
- Организация молодых христианских рабочих.

⁶¹ См. документ E/1883/Add.2.

⁶² См. 478-е заседание Совета.

⁶³ См. документы E/1917 и E/1917/Add.1.

⁶⁴ Организации, которым Совет, на основании рекомендации Комитета, не предоставил консультативного статуса, перечисляются в документах E/1917, Приложение I, и E/1917/Add.1.

B

Экономический и Социальный Совет

предлагает Генеральному Секретарю занести следующие организации в список неправительственных организаций, о котором говорится в пункте 17 резолюции 288 В (X) Совета:

- Арабский союз
- Ганзардское общество
- Межамериканская ассоциация органов радиовещания
- Международная федерация свободных журналистов
- Международный союз морского страхования.

C

Экономический и Социальный Совет

1. *предлагает* Комиссии по транспорту и связи представить Совету свои соображения относительно заявления Международного союза морского страхования о предоставлении ему консультативного статуса категории В; и

2. *предлагает* Комитету по неправительственным организациям пересмотреть на тринадцатой сессии указанное заявление в свете соображений⁶⁵, представленных Комиссией по транспорту и связи.

D

Экономический и Социальный Совет,

в свете резолюции 11, принятой Комиссией по транспорту и связи на ее четвертой сессии⁶⁶, и на основании рекомендации Комитета по неправительственным организациям,

1. *предлагает* Комиссии по транспорту и связи пересмотреть заявление Межамериканской федерации автомобильных клубов о предоставлении ей консультативного статуса категории В; и

2. *предлагает* Комитету по неправительственным организациям пересмотреть на тринадцатой сессии указанное заявление в свете новых соображений⁶⁷ Комиссии по транспорту и связи.

E

Экономический и Социальный Совет,

в свете пункта 9 резолюции 288 В (X) Совета и на основании рекомендации соответствующего национального правительства,

постановляет включить в категорию В следующую национальную организацию:

Всеиндийскую женскую ассоциацию.

F

Экономический и Социальный Совет,

в свете пунктов 9 и 17 резолюции 288 В (X) Совета и на основании рекомендации соответствующего национального правительства,

⁶⁵ См. документ E/1980.

⁶⁶ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятый год, одиннадцатая сессия, Дополнение № 2.

⁶⁷ См. документ E/1980.

предлагает Генеральному Секретарю занести следующую национальную организацию в список неправительственных организаций, о котором говорится в пункте 17 резолюции 288 В (Х) Совета:

Комитет для экономического развития (США).

366 (XII). Пересмотр резолюции 214 С (VIII) Совета о международных неправительственных организациях, некоторые члены которых находятся в Испании

*Резолюция от 21 марта 1951 года*⁶⁸

Экономический и Социальный Совет,

приняв к сведению принятую Генеральной Ассамблеей 4 ноября 1950 г. резолюцию 386 (V) по вопросу о взаимоотношениях государств-членов Организации и специализированных учреждений с Испанией,

принимая во внимание, что предусматриваемые в статье 71 Устава взаимоотношения международных неправительственных организаций с Советом носят технический и в значительной мере неполитический характер,

постановляет:

1. отменить решение о том, что некоторые международные неправительственные организации, имеющие законно учрежденные отделения в Испании, исключаются из числа организаций, взаимоотношения с которыми предусматриваются статьей 71 Устава;

2. аннулировать резолюцию 214 С (VIII) относительно международных неправительственных организаций, некоторые из членов которых находятся в Испании.

Прочие постановления, вынесенные Советом на его двенадцатой сессии

Ниже приводятся прочие постановления, вынесенные Советом на его двенадцатой сессии:

ИЗБРАНИЕ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ СОВЕТА НА 1951 ГОД

На своем 437-м заседании 20 февраля 1951 г. Совет избрал председателем г-на Эрнана Санта-Круса (Чили); первым заместителем председателя на 1951 год сэра Рамасвами Мудалияра (Индия) и вторым заместителем г-на Йижки Носека (Чехословакия).

ОБРАЩЕНИЕ К ГЕНЕРАЛЬНОМУ СЕКРЕТАРЮ ЛИГИ АРАБСКИХ ГОСУДАРСТВ И ГЕНЕРАЛЬНОМУ СЕКРЕТАРЮ ОРГАНИЗАЦИИ АМЕРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ С ПРИГЛАШЕНИЕМ ПРИСУТСТВОВАТЬ НА ДВЕНАДЦАТОЙ СЕССИИ СОВЕТА

На своем 460-м заседании 7 марта 1951 года Совет решил пригласить генерального секретаря Лиги арабских государств и генерального секретаря Организации американских государств присутствовать на двенадцатой сессии Совета в качестве наблюдателей.

⁶⁸ См. 479-е заседание Совета.

УТВЕРЖДЕНИЕ В ДОЛЖНОСТИ ЧЛЕНОВ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ КОМИССИЙ СОВЕТА

На 460-м и 479-м заседаниях — 7 и 21 марта 1951 г. — Совет утвердил в должности новых членов функциональных комиссий, заместивших вакансии в период между одиннадцатой и двенадцатой сессиями Совета⁶⁹. Совет также утвердил в должности новых членов, назначенных, впервые или вторично, в результате перемены одной трети членского состава функциональных комиссий, произведенной 12 августа 1950 г.⁷⁰, и на основании решения Совета⁷¹ от 12 июля и 12 августа 1950 г. об увеличении состава Статистической комиссии и Комиссии по экономике, занятости и экономическому развитию⁷², первой до пятнадцати и второй до восемнадцати членов.

ИЗБРАНИЕ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА ПО ПОВЕСТКЕ ДНЯ НА 1951 ГОД

На своем 479-м заседании 21 марта 1951 г. Совет избрал Бельгию и Иран членами Комитета по повестке дня на 1951 год. Совет также избрал Мексику, Пакистан и Швецию теми членами, представители которых соответственно заменяют председателя (Чили), первого заместителя председателя (Индия) и Бельгию.

ИЗБРАНИЕ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА ПО НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ НА 1951 ГОД

На своем 479-м заседании 21 марта 1951 г. Совет избрал Канаду, Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Уругвай и Францию членами Комитета по неправительственным организациям на 1951 год.

МЕРОПРИЯТИЯ ПО ЗАКЛЮЧЕНИЮ СОГЛАШЕНИЯ С ВСЕМИРНОЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ

На своем 467-м заседании 13 марта 1951 г. Совет утвердил доклад Комитета по переговорам с неправительственными учреждениями (E/1939) и его решение просить председателя Комитета сэра Рамасвами Мудалияра вести переговоры о заключении от имени Совета соглашения с Всемирной метеорологической организацией, приняв за основание для переговоров текст, утвержденный Комитетом (E/C.1/L.4), и руководствуясь отчетами прений в Комитете (E/C.1/SR.64, 65 и 66).

РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ НА 1951 ГОД

На своем 479-м заседании Совет постановил собраться в апреле на специальное заседание в Нью-

⁶⁹ См. документы E/1905, E/1905/Add.1, E/1905/Add.2 и E/1905/Add.3.

⁷⁰ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятый год, одиннадцатая сессия, Дополнение № 1, стр. 42.

⁷¹ Там же.

⁷² На своей одиннадцатой сессии Совет постановил изменить название Комиссии по экономике и занятости на следующее: Комиссия по экономике, занятости и экономическому развитию. См. резолюцию 295 А (XI) Совета.

Иорке для рассмотрения вопроса об устройстве тринадцатой сессии Совета.

На своем 480-м заседании, состоявшемся в Нью-Йорке 13 апреля 1951 г., Совет постановил, что тринадцатая сессия должна быть созвана за тринадцать недель до открытия шестой очередной сессии Генеральной Ассамблеи, и подтвердил свое решение⁷³ о том, что эта сессия должна состояться в Женеве.

На своем 446-м заседании 27 февраля 1951 г. Совет постановил, что шестая сессия Комиссии по наркотическим средствам должна быть созвана при Центральных учреждениях 10 апреля 1951 г. и продолжаться два месяца.

На своем 466-м заседании 13 марта 1951 г. Совет постановил отложить до тринадцатой сессии вынесение решения по предложению⁷⁴ о созыве в 1951 году сессии Подкомиссии о свободе информации и печати.

На своем 472-м заседании 16 марта 1951 г. Совет постановил, что:

1. Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств должна быть созвана при Центральных учреждениях между тринадцатой сессией Совета и шестой сессией Генеральной Ассамблеи, причем день созыва будет установлен Генеральным Секретарем;

2. Экономическая комиссия для Латинской Америки должна собраться 28 мая 1951 года;

3. Открытие пятой сессии Комиссии по правам женщины должно быть отложено до 30 апреля 1951 года;

4. Подкомиссия по выборочному статистическому методу должна собраться в декабре 1951 года в Дели.

КРАТКИЙ ОБЗОР ФИНАНСОВОЙ СТОРОНЫ РЕШЕНИЙ СОВЕТА

На своем 479-м заседании 21 марта 1951 г. Совет рассмотрел внесенный Генеральным Секретарем в окончательной редакции краткий обзор финансовой стороны решений Совета⁷⁵.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПОВЕСТКА ДНЯ ДВЕНАДЦАТОЙ СЕССИИ СОВЕТА

Ниже приводятся предварительная повестка дня для двенадцатой сессии⁷⁶ в соответствии с правилами 7, 9 и 10 правил процедуры:

1. Избрание председателя и заместителей председателя на 1951 год.
2. Утверждение повестки дня.
3. Мировое экономическое положение.
4. Программа технической помощи Организации Объединенных Наций: доклад Генерального Секретаря.

⁷³ См. резолюцию 336 (XI) Совета.

⁷⁴ См. резолюцию 420 (V) Генеральной Ассамблеи.

⁷⁵ См. документ E/1961.

⁷⁶ См. документ E/1890.

7. Доклад Международного банка реконструкции и развития.

5. Расширенная программа технической помощи: доклад Комитета по технической помощи.

6. Финансирование экономического развития малоразвитых стран.

8. Доклад Международного валютного фонда.

9. Доклад Генерального Секретаря, представленный согласно резолюции 271(X) о сохранении и использовании естественных богатств.

10. Международное сотрудничество в вопросах контроля и использования водных ресурсов.

11. Метод обследования мировых запасов нефти.

12. Проект Пакта о правах человека и мероприятия по его имплементации.

13. Принудительный труд и меры к его искоренению.

14. Права профсоюзов: жалобы на нарушения прав профсоюзов.

15. Бедственное положение лиц, спасшихся из концентрационных лагерей.

16. Беженцы и апатриды:

a. Доклад Генерального Секретаря, представленный согласно разделу III резолюции 319 В (XI) Совета, относящейся к вопросу о бесприданстве.

b. Доклад Специального комитета по делам беженцев и апатридов (вторая сессия).

17. Предупреждение преступности и методы обращения с преступниками: обращение к государствам-членам Организации и другим государствам с предложением назначить экспертов согласно плану о включении Международной уголовной и пенитенциарной комиссии в Организацию Объединенных Наций.

18. Доклад Комиссии по наркотическим средствам (пятая сессия).

19. Доклад Постоянного центрального комитета по опиуму.

20. Доклад Правления Международного чрезвычайного фонда помощи детям.

21. Помощь Кореи и ее восстановление.

22. Долгосрочные мероприятия по содействию экономическому развитию и социальному прогрессу Кореи.

23. Разработка двадцатилетней программы достижения мира через посредство Организации Объединенных Наций.

24. Присоединения к Конвенции о дорожном движении.

25. Заявления о приеме в состав Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций.

26. Взаимоотношения со специализированными учреждениями и координация их работ:

a. Доклад Административного комитета по координации;

b. Концентрация усилий и ресурсов;

c. Мероприятия по заключению соглашения со Всемирной метеорологической организацией;

d. Координация работы Организации Объединенных Наций и ЮНЕСКО по вопросу о свободе информации.

27. Срочные мероприятия Экономического и Социального Совета и специализированных учреждений для содействия поддержанию международного мира и безопасности.

28. Неправительственные организации:

a. Новые и повторные заявления о предоставлении консультативного статуса;

b. Устные заявления неправительственных учреждений;

c. Доклад Генерального Секретаря о выполнении Соглашения о месторасположении Центральных учреждений.

29. Пересмотр резолюции Совета 214 С (VIII) о международных неправительственных организациях, некоторые члены которых находятся в Испании.

30. Заключение международной конвенции о таможенных правилах для образчиков и рекламного материала.

31. Расписание конференций на 1951 год.

32. Избрание членов Комитета по повестке дня на 1951 год.

33. Избрание членов Комитета по неправительственным организациям на 1951 год.

34. Утверждение в должности членов функциональных комиссий Совета.

35. Краткий обзор финансовой стороны решений Совета.

Вышеприведенную повестку дня Совет утвердил на своем 437-м заседании 20 февраля 1951 г. после того, как он постановил:

1. Исключить из повестки дня пункт 11 — «Метод обследования мировых запасов нефти» и пункт 16b — «Беженцы и апатриды: доклад Специального комитета по делам беженцев и апатридов (вторая сессия)».

2. Отложить до тринадцатой сессии рассмотрение пункта 22 повестки дня — «Долгосрочные мероприятия по содействию экономическому развитию и социальному прогрессу Кореи».

Кроме того, на своем 476-м заседании 19 марта 1951 г. Совет решил отложить до тринадцатой сессии рассмотрение пункта 28c повестки дня — «Неправительственные организации: доклад Генерального Секретаря о выполнении Соглашения о месторасположении Центральные учреждений».

На своем специальном заседании [480-м], состоявшемся в Нью-Йорке 13 апреля 1951 г., Совет решил добавить к своей повестке дня нижеследующий дополнительный пункт: «Место созыва тринадцатой сессии Совета».

